

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 16: Rigi I : bebauter Berg

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wenn Fortschritt und  
Qualität entscheiden.



**kaufmann**  
metallbau. sicherheit.

Mit Erfahrung und Innovationsgeist führen wir Ihr Projekt  
zum Erfolg – und das vom kleinsten Gartentürchen über  
Fenster oder Wintergärten bis hin zum komplexen Stahlbau.

**Kaufmann AG**, Metallbautechnik und Leitsysteme  
Eisenbahnweg 25, 6410 Goldau

Internet: [www.kaufmann.ch](http://www.kaufmann.ch)  
E-mail: [info@kaufmann.ch](mailto:info@kaufmann.ch)

Tel. 041 859 10 50  
Fax 041 859 10 51

neue werkzeuge  
jetzt auf [nextroom.at](http://nextroom.at)

RELAUNCH  
[nextroom.at](http://nextroom.at)



**M. Tresch GmbH**  
DAS BESTE OBEN DRAUF!  
Mario Tresch Spenglerei GmbH  
Gotthardstrasse 4  
6474 Amsteg 041 883 19 44  
[www.spenglerei-tresch.ch](http://www.spenglerei-tresch.ch)  
[info@spenglerei-tresch.ch](mailto:info@spenglerei-tresch.ch)  
SPENGLEREI BEDACHUNGEN BLITZSCHUTZANLAGEN

**SCHERRER**  
RIGI HOCHPERRON  
Handwerk vom Feinsten  
Seit 1896  
Scherer Metec AG  
8027 Zürich 044 208 90 60  
[www.scherrer.biz](http://www.scherrer.biz)  
DACH SPENGLER METALL FASSADE

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Sie bietet praxisorientierte Bachelor- und Master-Studiengänge sowie verschiedene Weiterbildungsprogramme an und betreibt anwendungsorientierte Forschung & Entwicklung. Sie ist ein Departement der Hochschule Luzern, die mit gesamthaft über 1'500 Mitarbeitenden rund 10'200 Studierende aus- und weiterbildet.

Für die Abteilung Architektur suchen wir zur Verstärkung des Dozierendenteams per 1. August 2015 eine innovative Persönlichkeit als

## **Dozentin/Dozent Architektur & Energie (50%)**

### **Ihre Aufgaben**

- Lehrtätigkeit im Master Studiengang mit dem Fokus Architektur und Energie
- Vermittlung architektonischer und energetischer Inhalte in komplexen Projekten
- Thematische Prägung des Themas Energie inkl. Durchführung von Vorlesungen
- Begleitung und Betreuung von Projekt-, Studien- und Master-Diplomarbeiten
- Forschungstätigkeit und Ausarbeitung von wissenschaftlichen Publikationen ist erwünscht
- Weiterentwicklung und Ausbau des Studiengangs und der Abteilung

### **Ihr Profil**

- Hochschulabschluss im Bereich Architektur FH/ETH/TU oder gleichwertige Ausbildung
- Langjährige Berufserfahrung in den Themenfeldern Konstruktion und Entwurf mit ausgewiesener Interesse an energetischen Fragestellungen
- Anerkannte Fachperson mit qualitativ hochstehendem Oeuvre
- Professionelle, initiativ und selbstständige Persönlichkeit mit aktivem Netzwerk
- Versierte mündliche und schriftliche Ausdrucksweise in Deutsch und Englisch

### **Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen eine attraktive Anstellung als hauptamtliche/ Dozent/in, eine anregende Arbeitsumgebung in einem dynamischen Team und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Sie haben die Möglichkeit, Ideen und Vorstellungen einzubringen und umzusetzen. Ihr Arbeitsort befindet sich auf unserem modernen Campus an attraktiver Lage in Horw/Luzern.

Weitere Informationen erhalten Sie von Prof. Johannes Käferstein, Abteilungsleiter Architektur, T +41 41 349 34 22, [johannes.kaefenstein@hslu.ch](mailto:johannes.kaefenstein@hslu.ch) und unter [www.hslu.ch/technik-architektur](http://www.hslu.ch/technik-architektur).

Die Bewerbungsfrist für Ihre Onlinebewerbung läuft bis zum 27. April 2015. Bitte nebst Ihrer Bewerbung auch Ihr Portfolio einsenden. Wir freuen uns auf Ihre interessanten Unterlagen über das Online-Bewerbungstool [www.hslu.ch/jobs](http://www.hslu.ch/jobs).

Bei ANLIKER zum Erfolg beitragen als

## **BAULEITER UMBAU UND SANIERUNG**

**FÜR DIE ANLIKER GENERALUNTERNEHMUNG**

ANLIKER bietet Ihnen interessante Projekte, grosse Selbstständigkeit, engagierte Teams und attraktive Anstellungsbedingungen.

Für die Bewerbung und weitere Informationen:



[www.anliker.ch/stellen](http://www.anliker.ch/stellen)

oder Urs Schmid, Leiter Personal  
Telefon 041 268 85 34

# **Komm**

**Voran. Beim Kanton Bern.**

### **Wertschätzend**

Am Puls des Liegenschaftsmarktes wirken, die Veranlagung von amtlichen Werten und Eigenmietwerten sicherstellen und koordinieren, daneben Unterhaltsexpertisen, Ertragswert- oder Verkehrswertgutachten erstellen? Spezialisten und Spezialistinnen im Immobilienbereich bietet die Abteilung Amtliche Bewertung der Steuerverwaltung des Kantons Bern all diese Möglichkeiten.

Interessiert? Dann hätten wir für Sie per sofort oder nach Vereinbarung einen Job als

### **Schätzungsexperte/in (Gebietsexperte) für Grundstücke (100%)**

#### **Aufgaben**

- Planen, führen, überwachen und koordinieren aller nichtlandwirtschaftlichen Bewertungen in Ihrem Verantwortungsgebiet
- Betreuen der kantonalen Schätzer/innen und Gemeinden in fachtechnischer Hinsicht
- Organisieren der Bewertungsaufträge
- Vorbereiten von Einspracheentscheiden und Rekursvernehmlassungen

#### **Anforderungen**

- Mindestens Fachhochschulabschluss als Architekt/in oder eine gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Ausgewiesene Kenntnisse in der Immobilienschätzung als Immobilienbewerter/in, idealerweise mit eidg. Fachausweis
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift, Französischkenntnisse von Vorteil
- Fähigkeit, komplexe Sachverhalte verständlich darzustellen und sie ganzheitlich vernetzt zu betrachten
- Routinierte PC-EDV-Anwenderkenntnisse
- Vorausschauende und zielgerichtete Handlungsweise, unternehmerische Denkweise, Durchsetzungsvermögen und Belastbarkeit

Näheres über dieses interessante Stellenangebot finden Sie unter [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs), Referenznummer 43511.

## Chance für Entwurfsarchitekt – Einstieg in eine Führungsposition

Unsere Auftraggeberin gehört zu den führenden Architekturbüros im Wirtschaftsraum **Zürich**. Seit Generationen steht das Büro mit ca. 50 Mitarbeitenden für Tradition, qualitativ hochwertige Architektur und Stabilität in der Führung. Das Unternehmen sieht sich dem städtischen Kontext verpflichtet und setzt eindeutige und starke Konzepte in allen Bereichen der zeitgenössischen Architektur um. Namhafte Wettbewerbserfolge sowie wiederkehrende Auftraggeber aller Wirtschaftszweige sind Ausdruck der klaren und beständigen Linie des Büros.

Als wichtige Ergänzung des **Projektleitungsteams** suchen wir eine/n initiative/n und kreative/n

### Entwurfsarchitekt/in

**Ihr Profil.** Sie sind eine Persönlichkeit mit ausgeprägtem architektonischen Urteilsvermögen und hoher Kompetenz in Entwurf und Gestaltung. Ihre Ausbildung als Architekt/in ETH, FH oder TU sowie Ihre bisherige

#### Knellwolf + Partner AG

Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

Berufserfahrung lassen Sie komplexe Projekte vom Entwurf bis und mit Baueingabe professionell und selbständig umsetzen. Sie haben Erfahrung in der erfolgreichen Bearbeitung von Wettbewerben und idealerweise auch Kenntnisse in der Ausführung. Sie sind eine natürliche Respektsperson und haben ein überzeugendes, gewinnendes Auftreten. Ihre Fähigkeit zu konzeptionellem Denken sowie ein erprobtes Organisationsmanagement runden Ihr Persönlichkeitsprofil ab.

**Ihr Aufgaben.** Sie sind verantwortlich für die vertragsgerechte und architektonisch hochwertige Entwicklung und Planung vielseitiger Bauprojekte. Gemeinsam mit Ihrem Team führen Sie komplexe und spannende Wettbewerbe durch und bearbeiten Direktaufträge. Sie leiten und betreuen Ihr Team in fachlicher, personeller, administrativer und wirtschaftlicher Hinsicht und nehmen eine Vorbildrolle ein. Der hohe Qualitätsstandard und der persönliche Kontakt zu Bauherrschaft, Behörden und externen Fachplanern garantieren eine vielseitige Tätigkeit. Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, innerhalb bewährter Strukturen und mit viel Eigeninitiative innovative und hochstehende Architektur zu leben.

Sind Sie interessiert, mehr darüber zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Proben Ihrer Arbeit oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Wir bearbeiten mit einem Team von 15 Architekten, Ingenieuren und Ökonomen Aufgaben aus dem gesamten Lebenszyklus von Bauten:

- Strategische Planungen, Machbarkeitsstudien, Wettbewerbsverfahren, Projektreviews
- Projektmanagement über die Phasen Projektierung, Ausschreibung, Realisierung
- Betriebs- und Belegungsplanungen

Unsere Projekte für Wohn- und Geschäftsbauten, Bildungs- und Sportbauten, Betagtenheime usw. bieten ein ausgesprochen vielseitiges Arbeitsspektrum.

Wir suchen eine **jüngere, engagierte Persönlichkeit für die Bauherrenberatung**.

### Architekt/in (100%)

Sie haben nach dem Hochschulstudium bereits erste Berufserfahrungen sammeln können, arbeiten gerne im Team und legen Wert auf flache Hierarchien. Sie schätzen den persönlichen Umgang mit Kunden und sind versiert in mündlichen und schriftlichen Präsentationen.

Ihre Stärken liegen eher im analytischen und konzeptionellen Denken als im Entwurf.

Wir bieten Ihnen viel Selbstständigkeit mit individueller Präsenzzeit, ein angenehmes Arbeitsklima und sehr gute Entwicklungschancen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

Planconsult W+B AG  
Herr Urs Grieder, Byfangweg 1a, CH-4051 Basel  
Tel. 061 206 98 76, [mail@planconsult.ch](mailto:mail@planconsult.ch), [www.planconsult.ch](http://www.planconsult.ch)



**Kanton Zürich  
Baudirektion  
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft**

## Projektleiter/-in Gewässerverwaltung 100%

Gegen 3'600 km Bäche und Flüsse sowie zahlreiche Seen prägen den Lebensraum im Kanton Zürich. Das kantonale Gewässernetz bildet den Ausgangspunkt für Fragestellungen wie den Hochwasserschutz und die Renaturierung der Gewässer. Die 10 Mitarbeitenden in der Sektion Wasserbau Planung erarbeiten gewässerspezifische Grundlagen für die ganze Abteilung. Für die Sicherung des Bestandes der Gewässer brauchen wir Ihre Unterstützung. Sie setzen Ihre Ausbildung als Bau- oder Umweltingenieur/-in, Ingenieur/-in, Geometer/-in, Geograf/-in oder Erdwissenschaftler/-in und Ihre mehrjährige Berufserfahrung für die vermessungstechnische Verwaltung der Gewässer und ihre Aufnahme und Nachführung im Grundbuch ein. Mit Ihren Projektleiterfähigkeiten bearbeiten Sie Vermessungsprojekte und Geschäfte mit den Grundbuchämtern. Mit Ihrem Verhandlungsgeschick und Ihren kommunikativen Fähigkeiten gegenüber privaten Grundeigentümern und den Gemeinden sichern Sie den Gewässern den nötigen Raum.

Wollen Sie Spuren hinterlassen? Wenn Sie sich gemeinsam mit uns bei der Baudirektion engagieren, prägen Sie das Gesicht des Kantons Zürich mit. Dabei können wir Ihnen ein spannendes Umfeld anbieten – und das direkt neben dem Hauptbahnhof.

Dr. Stephan Suter ist Sektionsleiter Wasserbau Planung und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist für Ihre konkreten

Fragen da: 043 259 32 21. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter [www.zh.ch/jobs](http://www.zh.ch/jobs). Ihr neues Umfeld: [www.awel.zh.ch](http://www.awel.zh.ch).

## Dieses Inserat wird von 96'000 Augen gesehen.

Quelle: Leserumfrage vom Frühjahr 2013



ZürichseeWerbe AG

Ihr neuer Kontakt für Stellenanzeigen im  
TEC21 und [www.espazium.ch](http://www.espazium.ch):  
Telefon 044 928 56 11  
tec21@zs-werbeag.ch



HSSP GmbH ist ein innovatives, kundenorientiertes und modern geführtes Dienstleistungsunternehmen in der Baubranche mit Schwerpunkt Baumanagement und Werkplanung in unmittelbarer Nähe des Zürcher Hauptbahnhofes.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

### Projektleiter/in

#### In Ihrer Tätigkeit übernehmen Sie Verantwortung

für die Überwachung und Steuerung von anspruchsvollen Bauprojekten während der Planungs- und Ausführungsphase. Sie pflegen engen Kontakt zu namhaften Architekten und den Bauherren. Zusätzlich liegen in Ihrer Verantwortung die Führung des Planungsteams und der Bauleitung sowie die fach-, kosten- und termingerechte Umsetzung der Projekte.

#### Für diese anspruchsvolle Position suchen wir

eine qualifizierte Fachperson mit fundierter Ausbildung in Architektur oder Hochbau mit Weiterbildung und mehreren Jahren Erfahrung in der Projektleitung. Unternehmerisches Denken, ein ausgeprägtes Verhandlungsgeschick und Eigeninitiative runden Ihr Profil ab. Sie sind kommunikativ, teamfähig und haben Freude am Umgang mit Menschen. Weiter verfügen Sie über fundierte Kenntnisse der Planungs- und Bauprozesse verbunden mit sehr guten Deutsch- und MS-Office-Kenntnissen. Wenn Sie wie wir eine langfristige Zusammenarbeit suchen, möchten wir Sie möglichst bald kennenlernen.

#### Wir bieten Ihnen

ein spannendes Aufgabengebiet in einem dynamischen Umfeld. Die Möglichkeit, mit unserem Unternehmen zu wachsen und an der Weiterentwicklung aktiv mitzuwirken. Zeitgemäße Anstellungsbedingungen und ein aufgeschlossenes Team runden unser Angebot ab.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [job@hssp.ch](mailto:job@hssp.ch). Für weitere Fragen steht Ihnen Anita Zimmermann, Leiterin Administration, unter 044 221 40 40 gerne zur Verfügung.

### Sie wissen wie ...

... und sind die Fachfrau oder der Fachmann in der Instandsetzung von Tragkonstruktionen? Dann haben wir Ihnen einiges zu bieten!

Für unseren Hauptsitz in Zürich suchen wir eine/n

## PROJEKTLITE/IN INSTAND- SETZUNG KUNSTBAUTEN



mit Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Instandsetzungen von Kunstbauten. Sind Sie zudem kommunikativ, offen und dynamisch? Dann bieten wir Ihnen ein pulsierendes Arbeitsumfeld mitten in der Stadt Zürich, in dem Sie Ihren unternehmerischen Fähigkeiten freien Lauf lassen können – natürlich auch bei einer Teilzeitanstellung. Motivierte und spannende Mitarbeitende freuen sich auf Sie!

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle in einem Team mit motivierten Mitarbeitenden. Sie arbeiten am «Puls» der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr Rolf Bergmann gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen. Absolute Diskretion wird zugesichert. Telefon: 043 443 7 443 oder per E-Mail: [rolf.bergmann@locher-ing.ch](mailto:rolf.bergmann@locher-ing.ch)

### • Locher Ingenieure AG

Pelikan-Platz 5, Postfach, CH-8022 Zürich  
[www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)

Horw – die schönste Gemeinde südlich von Luzern.

Die Gemeinde Horw mit 13800 Einwohnerinnen und Einwohnern setzt auf ihre Stärken als attraktiver Wohnort, aber auch als Bildungs- und Wirtschaftsstandort. Das Baudepartement, Bereich Hochbau, sucht per **1. Juni 2015** oder nach Vereinbarung eine flexible, teamfähige und belastbare Persönlichkeit als



## Mitarbeiter/-in Baubewilligungswesen und kommunale Raumplanung (80–100%)

### Aufgaben

- Selbständige Bearbeitung der Baugesuche
- Vorbereitung der Entscheide inkl. Behandlung von Einsprachen
- Durchführung der Baukontrollen
- Begleitung von Sondernutzungsplanungen
- Mitarbeit bei kommunalen Raumplanungsaufgaben
- Beratung der Bauherrschaften und Architekten

### Anforderungen

- Berufslehre in einem technischen Beruf
- Weiterbildung mit Bezug zum Bauen, zur Landschaft oder zur Raumplanung
- Gute Kenntnisse des Planungs- und Baurechts, idealerweise mit Diplomlehrgang Verwaltungswirtschaft, Fachmodul Bauwesen
- Hohe Kommunikationsfähigkeit gepaart mit Organisations- und Verhandlungsgeschick
- Zuverlässige und speditive Arbeitsweise
- Gute schriftliche Ausdrucksform

Falls diese herausfordernde und anspruchsvolle Stelle Ihr Interesse geweckt hat, Sie über ein gewinnendes Auftreten verfügen und Freude am Kontakt mit unseren Kundinnen und Kunden haben, freuen wir uns über Ihre vollständige Bewerbung – bevorzugt elektronisch – an:

• Gemeinde Horw, Alexandra Rapelli, Leiterin Personal, Schulhausstrasse 12, Postfach, 6048 Horw

• [stellenbewerbungen@horw.ch](mailto:stellenbewerbungen@horw.ch)

### Auskunft

Möchten Sie Näheres über diese Stelle wissen? Dann melden Sie sich bei Markus Bachmann, Leiter Hochbau, Telefon 041 349 12 90



HOCHSCHULE FÜR TECHNIK

RAPPERSWIL

FHO Fachhochschule Ostschweiz

Für den Studiengang Landschaftsarchitektur suchen wir per 1. September 2015 eine/n

## DOZENTIN/DOZENTEN FÜR FREIRAUMPLANUNG MIT EINEM PENSUM VON CA. 15% IM HS

### Ihre Aufgaben

- Sie unterrichten auf Bachelorstufe das Modul Freiraumplanung 3 (methodengestützte Analyse, Leitbildentwicklung, Freiraumkonzept) im Blockunterricht über mehrere Wochen
- Sie illustrieren den Unterricht mit eigenen Erfahrungen aus der Praxis
- Sie sind verantwortlich für die Betreuung von Projektarbeiten in kleinen Arbeitsgruppen

### Ihr Profil

- Sie haben mindestens einen Hochschulabschluss in Landschaftsarchitektur oder einen gleichwertigen Abschluss
- Sie verfügen über einen mehrjährigen, praxisbezogenen Leistungsausweis in der Freiraumplanung
- Sie bringen Lehrerfahrung mit und unterrichten gerne

### Unser Angebot

- Wir bieten eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Funktion am Puls der Wissenschaft
- Wir lassen Ihnen Freiraum für persönliche Initiative
- Wir sind zentral am Zürichsee beim Bahnhof Rapperswil

Ihre Bewerbung senden Sie bitte zusammengefasst in einer PDF-Datei bis 27. April 2015 per E-Mail an den Studiengangleiter Prof. Peter Petschek. Weitere Auskünfte gibt Ihnen Prof. Peter Petschek, [peter.petschek@hsr.ch](mailto:peter.petschek@hsr.ch), T +41 (0)55 222 4974

Die **HSR Hochschule für Technik Rapperswil** bildet in Technik/IT sowie Architektur/Bau/Planung rund 1500 Bachelor- und Masterstudierende aus. Die CAS- und MAS-Lehrgänge an der HSR richten sich an Fachleute aus der Praxis. Durch ihre 18 Institute der anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung pflegt die HSR eine intensive Zusammenarbeit mit der Wirtschaft und der öffentlichen Hand.

Oberseestrasse 10 ■ Postfach 1475 ■ CH-8640 Rapperswil  
[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)



Bureau d'ingénieurs conseil, 13 personnes, spécialisé dans la construction et réfection d'ouvrages d'art, nous recherchons pour notre bureau d'Aigle

## UN/E INGENIEUR/E CIVIL/E EPF

### qui se verra confier les tâches suivantes :

- Calculs statiques et direction de travaux dans les domaines de la construction et réfection de ponts et bâtiments
- Elaboration de rapports d'études, soumissions, etc.

### Profil souhaité :

- Ingénieur/e en génie civil diplômé/e EPF, au bénéfice d'une expérience réussie dans le domaine de la construction **de minimum 5 ans**
- **Excellent connaissance de l'analyse statique**
- Sens des responsabilités et esprit d'entreprise dans la réalisation des projets
- Esprit d'analyse et de synthèse, facilité de rédaction
- Personnalité dynamique ayant le sens de l'initiative et sachant travailler de manière autonome
- Flexible
- La connaissance de l'allemand serait un atout

### Nous offrons :

- Des projets passionnantes et variés
- L'appui de compétences spécialisées
- Des responsabilités et une intégration rapide dans l'encadrement du bureau

### Entrée en fonction :

- De suite ou à convenir

Veuillez adresser vos offres à :  
DIC SA Ingénieurs conseils  
Farida Salamé  
Les Glariers, Case postale 346  
1860 Aigle  
[info@dic-ing.ch](mailto:info@dic-ing.ch)  
[www.dic-ing.ch](http://www.dic-ing.ch)



SERVICE CENTER

Domicil ist die führende Anbieterin von Lebens- und Wohnraum für ältere Menschen in und um Bern. 1400 Mitarbeitende stellen sicher, dass sich unsere Kundinnen und Kunden an unseren verschiedenen Standorten wohl und zuhause fühlen.

**Wir suchen per 1. Juni 2015 oder nach Vereinbarung eine Baufachperson als**

## Projektleiter/-in und Bauherrenvertreter/-in

Mehrere unserer 20 Betriebsgebäude werden gegenwärtig oder in Zukunft saniert, und die Realisation von Neubauten steht an. In diesem Zusammenhang beraten und unterstützen Sie die Direktion Infrastruktur bei Machbarkeitsstudien, Grundstücks- und Gebäudebeurteilungen, der Unterhaltsplanung, in Versicherungsfragen sowie bei allen Fragen, welche bei Neu- und Umbauten relevant sind. In der Rolle als Bauherrenvertretung führen Sie als Gesamtprojektleiter/-in komplexe Neubau- und Sanierungsvorhaben durch, inkl. Controlling. Bei Liegenschaften, die nicht in unserem Portfolio sind, übernehmen Sie die fachliche Beratung und Projektleitung Betrieb.

### Interessiert?

Details zur Stelle finden Sie unter [www.domicilbern/stellen](http://www.domicilbern/stellen). Herr Peter Hostettler, Direktor Infrastruktur, erteilt Ihnen unter Tel. 031 307 20 20 gerne weitere Auskünfte.



Marti Partner Architekten und Planer AG



### Sie sind Raumplaner/in

Sie sind motiviert, an der Gestaltung von Gemeinden im Kanton Aargau mitzuwirken. Sie suchen eine weitgehend selbständige Beratungstätigkeit.

Wir sind ein kleines Team von Raumplanern mit unterschiedlicher Grundausbildung als Architekt, Bauingenieur, Geograph, Siedlungsplaner. Wir beraten Gemeinden und Regionen, insbesondere auch im Kanton Aargau.

Wir suchen eine/n Raumplaner/in (80% bis 100%) mit entsprechender Ausbildung und mit Erfahrung in Nutzungs- und Gestaltungsplanung sowie Gemeindeberatung.

Wir bieten eine vielseitige, interessante Tätigkeit und die Möglichkeit, unser Zweigbüro in Lenzburg zu führen.

Anfragen beantworten Thomas Meier oder Thomas Rubin. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Marti Partner Architekten und Planer AG  
Zweierstrasse 25, 8004 Zürich 044 422 51 51  
[meier@matipartner.ch](mailto:meier@matipartner.ch)

### Einwohnergemeinde Sigriswil

Infolge Neuorientierung des bisherigen Stelleninhabers sucht die Einwohnergemeinde Sigriswil am Thunersee per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Sachbearbeiter/in Bauabteilung (60–100%)

zur hauptsächlichen Bearbeitung des Bereichs Abwasser anhand des genehmigten Generellen Entwässerungsplanes (GEP).

Die vollständige Stellenausschreibung sowie weitere Informationen zur Gemeinde können unter [www.sigriswil.ch](http://www.sigriswil.ch) eingesehen werden.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erwarten wir gerne **bis am Montag, 27. April 2015**, (A-Post, Datum Poststempel, Vermerk «Sachbearbeiter/in Bauabteilung») an die Einwohnergemeinde Sigriswil, Bauverwaltung, Kreuzstrasse 1, 3655 Sigriswil.

### Stadt Dietikon

Dietikon ist der Bezirkshauptort im Limmattal mit rund 26000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Zurzeit werden wichtige Bauprojekte realisiert. Mit dem «Limmatfeld» ist ein ganz neuer Stadtteil am Entstehen und in wenigen Jahren rückt Dietikon mit der Limmatbahn noch näher an Zürich. Die Hochbauabteilung pflegt den Städtebau, ist Bewilligungsbehörde und realisiert die städtischen Hochbauvorhaben. Per sofort oder oder nach Vereinbarung suchen wir eine zuverlässige Persönlichkeit als

### Bausekretär/in Hochbauabteilung 100% (stv. Abteilungsleitung)

#### Ihre Aufgaben

Leitung des Bausekretariats und Betreuung eines KV-Lernenden  
Kontaktstelle für Bauwillige  
Koordinations- und Kontrollstelle für das mandatierte Ingenieurbüro (Bau- und Feuerpolizeiaufgaben und amtliche Vermessung)  
Verantwortlich für Baubewilligungsgesuche und einfache Rekurse  
Bearbeiten der Reklamegesuche und Liftbewilligungen  
Erteilen von Schalterauskünften und Führen von Bauherrenberatungsgesprächen  
Erteilen von Baufreigaben und weiterer Teilbewilligung  
Verfassen der Geschäftskorrespondenz zu baurechtlichen Fragestellungen  
Führung der Geschäftskontrolle für Bau- und Reklamegesuche sowie Rekurse  
Verantwortlich für Statistiken des Bundes und des Kantons  
Führen der Traktandenliste und des Protokolls der Baukommissionssitzungen  
Übernahme von organisatorischen Entwicklungsprojekten im Bausekretariat  
Unterstützung und Stellvertretung des Abteilungsleiters

#### Ihr Profil

Abgeschlossene Verwaltungslehre (vorzugsweise Bauverwalter/in) oder Ausbildung als (Hochbau-)Zeichner/in, Techniker/in oder Bauleiter/in mit grossem Interesse an baurechtlichen Fragestellungen  
Fachausweis öffentliches Planungs- und Bauwesen IVM erforderlich  
Erfahrung als Bausekretär/in  
Organisations- und Koordinationsfähigkeit  
Sprach- und Verhandlungsgeschick in Wort und Schrift

#### Wir bieten

Eigenverantwortung und ein breites Arbeitsspektrum  
Ein motiviertes und einsatzfreudiges Team  
Einen attraktiven Arbeitsplatz im Zentrum von Dietikon  
Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

#### Bewerbung und Auskunft

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien, die Sie bitte an das Personalamt der Stadt Dietikon, Bremgarterstrasse 22, 8953 Dietikon, richten.

Peter Baumgartner, Leiter Hochbauabteilung, Tel. 044 744 36 15, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Mehr über die Stadt Dietikon erfahren Sie im Internet unter [www.dietikon.ch](http://www.dietikon.ch).

Wirtschaftsstandort mit Lebensqualität **Stadt Dietikon** 